

# Представлено штатом Орегон

## Медицинское страхование для вас и ваших сотрудников

## Получите **доступное** страховое покрытие для себя и своих сотрудников

**Штат Орегон в сотрудничестве с HealthCare.gov помогает жителям штата Орегон получить медицинское страхование.**

Возникли проблемы со страховкой?

Если у вас возникли проблемы после оформления страховки, обратитесь в отдел финансового регулирования штата Орегон.

### Посетите

[orhim.info/DFRcomplaint](http://orhim.info/DFRcomplaint)

### Звоните по номеру

888-877-4894 (бесплатно)

### Напишите на адрес

[DFR.InsuranceHelp@dcbs.oregon.gov](mailto:DFR.InsuranceHelp@dcbs.oregon.gov)

### Другие языки или форматы?

Звоните по номеру **855-268-3767** (бесплатно) с 08:00 до 17:00 с понедельника по пятницу, чтобы запросить эту информацию на испанском, русском, вьетнамском языках, 汉语, 漢語, крупным шрифтом или в другом формате.



Руководство для  
малого бизнеса

**Visit OregonHealthCare.gov**

Каждая компания, независимо от своего размера, нуждается в здоровых сотрудниках, но у малого бизнеса существует ряд специфичных для него проблем. Программа вариантов страхового покрытия для малого бизнеса штата Орегон (Oregon's Small Business Health Options Program (SHOP)) помогает малым предприятиям и некоммерческим организациям в Орегоне предлагать своим сотрудникам доступную медицинскую страховку.

### У ВАС НЕТ СОТРУДНИКОВ?

#### Зарегистрируйтесь на HealthCare.gov

Если у вас нет сотрудников, вы можете претендовать на участие в плане медицинского страхования через **HealthCare.gov**, где можно приобретать и сравнивать планы.

**HealthCare.gov** — это единственное место, где вы можете получить налоговые льготы, чтобы оплатить страховые взносы и личные расходы, такие как доплаты и франшизы.

Посетите **HealthCare.gov** или позвоните по номеру **800-318-2596** (бесплатно), чтобы зарегистрироваться. Вы также можете посетить сайт **OregonHealthCare.gov** или позвонить по номеру **855-268-3767** (бесплатно), чтобы получить БЕСПЛАТНУЮ личную помощь при регистрации.

Вы также можете претендовать на участие в Программе медицинского страхования штата Орегон (Oregon Health Plan (OHP)), которая предлагает бесплатное или недорогое страховое покрытие для жителей штата Орегон с низким уровнем дохода.

Ознакомьтесь с доступным страховым покрытием, планами и скидками на сайте **OregonHealthCare.gov**.

### НЕ ПРОПУСТИТЕ ЭТИ ВАЖНЫЕ ДАТЫ.

#### 1 НОЯБРЯ

Первый день для регистрации, продления или изменения планов.

#### 15 ЯНВАРЯ

Последний день для регистрации, продления или изменения планов.

### СЛЕДУЮЩИЙ ШАНС ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ

Вы можете претендовать на специальный период регистрации, если в вашей жизни произошли серьезные изменения. Среди таких изменений — рождение ребенка, вступление в брак или развод и изменения в доходе. Для получения дополнительной информации посетите **HealthCare.gov**.



## У вас есть сотрудники и вы хотите предложить им страховку?

Можете работать со страховым агентом или страховщиком, чтобы выбрать подходящее групповое покрытие для ваших сотрудников. Некоторые малые предприятия могут претендовать на налоговый кредит, чтобы помочь оплатить страховое покрытие, если они приобретают сертифицированный план.

Если вы сами не предлагаете страховку сотрудникам, предложите им получить индивидуальное страховое покрытие через HealthCare.gov, где они могут претендовать на финансовую помощь с оплатой расходов на покрытие.

### Имею ли я право на получение налогового кредита на здравоохранение для малого бизнеса?

**Налоговый кредит Налоговой службы США (IRS) на здравоохранение для малого бизнеса** помогает квалифицированным малым предприятиям снизить стоимость медицинского страхования для сотрудников. Малые предприятия штата Орегон должны соответствовать следующим минимальным критериям, чтобы претендовать на налоговый кредит:

- Иметь в штате менее 25 сотрудников в эквиваленте полной занятости (ЭПЗ) (не включая членов семьи владельцев/партнеров или сезонных работников, которые работают менее 120 дней в течение налогового года)
- Выплачивать среднюю годовую заработную плату в размере 56 000 долларов США или менее на одного сотрудника
- Оплачивать не менее 50 процентов страховых взносов ЭПЗ-сотрудников
- Приобрести сертифицированный медицинский или стоматологический план у участвующей в Программе страховой компании

Узнайте больше на сайте [OregonHealthCare.gov](https://www.OregonHealthCare.gov).

## Что делать, если сотрудник отклонил мое страховое предложение?

Если предлагаемый вами страховой план соответствует определенным стандартам доступности и покрытия, но сотрудник решает не принимать его, он может зарегистрироваться в плане на HealthCare.gov в течение периода открытой регистрации (с 1 ноября по 15 января). Напомните сотрудникам, что они не будут иметь права на финансовую помощь.

## Должен (-на) ли я предоставлять страховку своим сотрудникам?

Если у вас менее 50 сотрудников в эквиваленте полной занятости (ЭПЗ), вам не нужно предлагать страховку и вам не грозит штраф за ее непредоставление. Работодатели, которые имеют 50 или более ЭПЗ-сотрудников, могут быть оштрафованы, если они не обеспечат свои сотрудникам доступное медицинское страховое покрытие, соответствующее минимальным стандартам. Доступное покрытие — это покрытие, которое стоит не более 9,02 процента годового дохода сотрудника в 2025 году.

Штрафы IRS рассчитываются следующим образом:

- Покрытие не предложено: 2500 долл. США x (ЭПЗ – 30) в год
- Покрытие предложено, но не доступно или не соответствует требованиям к минимальной стоимости: меньшее из приведенного выше уравнения или 3750 долларов США x ЭПЗ, которые получают расширенный страховой налоговый кредит

Например, если у работодателя 50 сотрудников, 21 из которых получает страховое покрытие через HealthCare.gov, и он не предлагает страховое покрытие, соответствующее требованиям, работодатель должен будет заплатить штраф в размере 50 000 долларов США (2500 долларов США x 20 = 50 000 долларов США). Посетите сайт [irs.gov](https://www.irs.gov), чтобы узнать больше об оплате общей ответственности работодателя.

### Должен (-на) ли я предлагать страховое покрытие для супругов и иждивенцев сотрудников?

Нет, но если вы не можете предложить медицинскую страховку для супругов и иждивенцев ваших сотрудников, они могут иметь право на финансовую помощь для оплаты расходов на медицинское обслуживание. В случае получения ими финансовой помощи ваш бизнес не облагается налогом. Они могут зарегистрироваться на [HealthCare.gov](https://www.HealthCare.gov) или позвонив по номеру **800-318-2596** (бесплатно). Они также могут посетить [OregonHealthCare.gov](https://www.OregonHealthCare.gov) или позвонить по номеру **855-268-3767** (бесплатно), чтобы найти местного страховщика, который поможет подобрать подходящий план.

## ЧТО ТАКОЕ ПОКРЫТИЕ SHOP?

Любой малый бизнес в Орегоне, в котором работают от одного до 50 сотрудников, может приобрести сертифицированный план непосредственно у одного из участвующих в Программе страховщиков. Если у вас есть малый бизнес с менее чем 25 штатными сотрудниками, вы можете получить налоговый кредит на здравоохранение для малого бизнеса. **Ваше предприятие имеет право на участие в Программе SHOP, если:**

- У вас имеется офис или рабочее место сотрудника в зоне обслуживания SHOP.
- У вас работает 50 или менее ЭПЗ-сотрудников.
- Вы предлагаете покрытие всем своим ЭПЗ-сотрудникам (работающим около 30 или более часов в неделю).
- Вы зарегистрировали не менее 70 процентов своих ЭПЗ-сотрудников в плане SHOP. Сотрудники с покрытием через другой план работодателя, федеральную программу

медицинской помощи престарелым «Медикэр» (Medicare), государственную программу медицинской помощи малоимущим категориям «Медикейд» (Medicaid), военные или ветеранские программы не включены в расчет.

(Работодатели, которые регистрируются в зоне покрытия SHOP в период с 15 ноября по 15 декабря каждый год, могут предлагать покрытие SHOP без соблюдения этого процентного требования.)

